

Québec, le 14 février 2003

Madame Ginette Giasson
Coordonnatrice du secrétariat de la Commission
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Édifice Lomer-Gouin
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10
Québec (Québec) G1R 6A6

Madame,

J'ai pris connaissance de votre lettre du 6 février dernier, transmise par télécopieur, concernant le projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement sanitaire de Lachenaie (secteur nord). Voici les commentaires de la Société reliés aux deux sujets mentionnés:

- 1) Y a-t-il une étude sur la surpopulation de goélands de l'Île Deslaurier qui provoquerait une contamination chez les poissons?

Les goélands sont des espèces de juridiction fédérale. Toutefois, nous portons à l'attention de la Commission les informations dont nous disposons. À notre connaissance, les seuls travaux effectués sur la contamination des poissons par les goélands dans l'amont du Saint-Laurent sont ceux de David J. Marcogliese du Centre Saint-Laurent. Voici les références des travaux publiés :

Marcogliese, D.J., J. Rodrigue, M. Ouellet, and L. Champoux. 2000. Natural occurrence of *Diplostomum* sp. (Digenea: Diplostomatidae) in adult mudpuppies and bullfrog tadpoles from the St. Lawrence River, Quebec. *Comp. Parasitol.* 67: 26-31.

Marcogliese, D.J., and S. Compagna. 1999. Diplostomatid eyeflukes in young-of-the-year and forage fishes in the St. Lawrence River, Quebec. *J. Aquat. Anim. Health* 11: 275-282.

Nous avons transmis directement par courriel, copies de ces études à madame Linda St-Michel, analyste à la Commission. Pour des renseignements additionnels, vous pouvez communiquer directement avec monsieur Marcogliese au 514-283-6499 ou par courriel david.marcogliese@ec.gc.ca.

/2

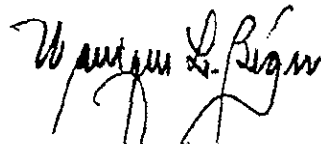
- 2) Selon votre Ministère, est-ce que l'enfouissement de carcasses d'animaux dans les lieux d'enfouissement sanitaires peut représenter un quelconque danger?

Suite à notre demande de précisions, vous nous confirmiez que cette question s'adressait au Ministère de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation.

Si vous désirez plus de renseignements, je vous invite à communiquer avec M. Jean Benoit, directeur de l'Aménagement de la faune de Lanaudière, en composant le (450) 654-4355, poste 223.

Veillez agréer, Madame, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

La présidente-directrice générale,



Monique L. Bégin